EUROOPA KOMISJON

Brüssel 18.1.2010
KOM(2010)5 lõplik

2010/0001 (NLE)

Ettepanek:

NÕUKOGU MÄÄRUS (EÜ) nr …/2010,

millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1210/2003, mis käsitleb teatavaid spetsiifilisi piiranguid majandus- ja finantssuhetes Iraagiga

(esitanud ühiselt komisjon ja ELi välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja)

SELETUSKIRI

(1) Kooskõlas ühisseisukohaga nr 2003/495/ÜVJP ja ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga nr 1483 (2003) kehtestati nõukogu määrusega (EÜ) nr 1210/2003 teatavad piiravad meetmed Iraagi suhtes. Määruse (EÜ) nr 1210/2003 artiklitega 2 ja 10 kehtestati muu hulgas erikord seoses Iraagist eksporditava nafta, naftatoodete ja maagaasi eest tehtavate maksetega ja Iraagi teatavate varade kohtuliku puutumatusega.

(2) 18. detsembri 2007. aasta resolutsioonis nr 1790 otsustas ÜRO Julgeolekunõukogu muu hulgas, et sellist erikorda kohaldatakse kuni 31. detsembrini 2008. Kooskõlas ühisseisukohaga nr 2008/186/ÜVJP muudeti vastavalt määrust (EÜ) nr 1210/2003 määrusega (EÜ) nr 195/2008.

(3) 22. detsembri 2008. aasta resolutsioonis nr 1859 otsustas ÜRO Julgeolekunõukogu seda erikorda Iraagi taotlusel pikendada kuni 31. detsembrini 2009. Kooskõlas ühisseisukohaga nr 2009/175/ÜVJP muudeti vastavalt määrust (EÜ) nr 1210/2003 määrusega (EÜ) nr 175/2009.

(4) 21. detsembri 2009. aasta resolutsioonis nr 1905 otsustas ÜRO Julgeolekunõukogu seda erikorda Iraagi taotlusel pikendada kuni 31. detsembrini 2010. Kooskõlas nõukogu otsusega 2010/…/ÜVJP tuleks seepärast määrust (EÜ) nr 1210/2003 vastavalt muuta.

2010/0001 (NLE)

Ettepanek:

NÕUKOGU MÄÄRUS (EÜ) nr …/2010,

millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1210/2003, mis käsitleb teatavaid spetsiifilisi piiranguid majandus- ja finantssuhetes Iraagiga

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimislepingut, eelkõige selle artiklit 215,

võttes arvesse nõukogu otsust 2010/.../ÜVJP, millega muudetakse Iraaki käsitlevat ühist seisukohta 2003/495/ÜVJP[1],

võttes arvesse komisjoni ja ELi välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ühist ettepanekut

ning arvestades järgmist:

(1) Kooskõlas ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga nr 1483(2003) kehtestati määruse (EÜ) nr 1210/2003 (mis käsitleb teatavaid spetsiifilisi piiranguid majandus- ja finantssuhetes Iraagiga ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 2465/96[2]) artikliga 2 erikord seoses Iraagist eksporditava nafta, naftatoodete ja maagaasi eest tehtavate maksetega; sama määruse artikliga 10 kehtestati erikord seoses Iraagi teatavate varade kohtuliku puutumatusega. Sellist erikorda kohaldati kuni 31. detsembrini 2008.

(2) ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonis 1859(2008) on sätestatud, et mõlemat erikorda tuleks kohaldada kuni 31. detsembrini 2009. Kooskõlas ühisseisukohaga nr 2009/175/ÜVJP muudeti vastavalt määrust (EÜ) nr 1210/2003 määrusega (EÜ) nr 175/2009.

(3) ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonis 1905(2009) on sätestatud, et mõlemat erikorda tuleks kohaldada kuni 31. detsembrini 2010. Kooskõlas nõukogu otsusega 2010/…/ÜVJP tuleks seetõttu määrust (EÜ) nr 1210/2003 vastavalt muuta.

(4) Käesolevas määruses sätestatud meetmete tõhususe tagamiseks peab käesolev määrus jõustuma viivitamata,

---

1 ELT L…, …2010, lk .

2 ELT L 169, 8.7.2003, lk 6.

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Nõukogu määruse (EÜ) nr 1210/2003 artikli 18 lõige 3 asendatakse järgmisega:

“3. Käesoleva määruse artikleid 2 ja 10 kohaldatakse kuni 31. detsembrini 2010.“

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub selle avaldamise päeval *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, […]

Nõukogu nimel
eesistuja
[…]